



# Aethiopica 24 (2021)

International Journal of Ethiopian and  
Eritrean Studies

---

ALESSANDRO BAUSI, Universität Hamburg

## Personalia

*In memoriam Getatchew Haile (1931–2021)*

Aethiopica 24 (2021), 245–260

ISSN: 1430-1938

---

Edited in the Asien-Afrika-Institut  
Hiob-Ludolf-Zentrum für Äthiopistik  
der Universität Hamburg  
Abteilung für Afrikanistik und Äthiopistik

by Alessandro Bausi

in cooperation with

Bairu Tafla, Ludwig Gerhardt, Susanne Hummel,  
Alexander Meckelburg, and Siegbert Uhlig

Editorial Team

Sophia Dege-Müller, Francesca Panini

## **Personalia**

### **Academic News**

#### **Olga Kapeliuk Awarded the British Academy Edward Ullendorff Medal**

The Edward Ullendorff Medal of the British Academy ‘for scholarly distinction and achievements in the field of Semitic Languages and Ethiopian Studies’, established thanks to the generous support of Edward Ullendorff’s widow, Dina, was awarded in 2021 to Professor Olga Kapeliuk (Professor emeritus of Linguistics and African Studies at the Hebrew University of Jerusalem) for her significant contributions to the field of Ethiopian Semitic languages over the course of her career (<https://www.thebritishacademy.ac.uk/prizes-medals/edward-ullendorff-medal/>).

#### **In memoriam Getatchew Haile (1931–2021)**

ALESSANDRO BAUSI, Universität Hamburg

Obituaries and statements concerning the passing away of the great scholar Getatchew Haile (b.19 April 1931 Yärä Kärräyu, Šäñkora, Ethiopia, d.10 June 2021 New York) have been published on media by his family and the Hill Museum and Manuscript Library (HMML) at Collegeville, Minnesota, the institution where he had worked since 1976.<sup>1</sup> He was regents professor of Medieval Studies at Saint John’s University, Collegeville, Minnesota, and curator of the Ethiopia Study Center at HMML, corresponding member of the British Academy, MacArthur fellow, recipient of the Edward Ullendorff Medal, and definitely one of the most brilliant and knowledgeable scholars in Ethiopian studies ever.

The task of this short note is not that of repeating what can be more precisely and appropriately reported by closer sources, but to express the modest tribute of

<sup>1</sup> <https://hmml.org/stories/getatchew-haile/>.

the Ethiopian studies community of the Hiob Ludolf Centre for Ethiopian and Eritrean Studies at Universität Hamburg to Getatchew Haile's memory and scholarly contribution. For this, *Aethiopica* offers a revised and updated version of a bibliography of his writings to obtain a greater appreciation of the breadth and impact of his work.<sup>2</sup> This bibliography is far from complete, as it comprises only a few of Getatchew Haile's writings that appeared in non-scholarly journals, particularly in Amharic. Yet, we remain confident that it can be of valuable service. A tentative list of reviews of his writings is also included.

To add a personal note, I did not have many opportunities to meet Getatchew Haile in person. Due to a great many commitments and a life spent commuting, I was never able to reserve a few days to visit Getatchew Haile at the HMML premises, with all its treasures, and the eminent Ethiopian Manuscript Microfilm Library collection. This was made available to us, to the greatest extent, by the doctrine, dedication, and unique knowledge Getatchew Haile offered to the advantage of all researchers marked by a generosity unparalleled in our field. As a result, he opened upon a new era in the study of the Ethiopian written heritage, and actually a new world. Never in the field of Ethiopian studies was so much owed by so many to just one. I can recall a few occasions, at the International Conferences of Ethiopian Studies (my first one in Paris in 1988) where it was barely possible to come close to him, crowded as he was by so many colleagues. But over the last ten years, upon moving to Universität Hamburg, I was able at times to engage in an intense and much rewarding correspondence with Getatchew Haile, initiated by the humble yet tricky task of converting into Unicode the many files of Ge'ez and Amharic texts he had produced in the course of time, which he passed on to me, and eventually used in his publications. I also took on the not too simple task of publishing as many of the works and articles he so prodigiously produced as possible, in series and journals I happened to be responsible for (well beyond my merit). Even at this distance, I feel privileged to have been among those who enjoyed, albeit mostly in the words of electronic correspondence, his profound humanity and his extraordinarily vivid and penetrating intelligence.

<sup>2</sup> A tentative list of his writings had already appeared on the occasion of his *Festschrift*: A. Bausi and T. Rave, 'A Selected Bibliography of the Publications of Getatchew Haile', in A. C. McCollum, ed., *Studies in Ethiopian Languages, Literature, and History: Festschrift for Getatchew Haile Presented by his Friends and Colleagues*, Aethiopistische Forschungen, 83 (Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2017), 609–619. A few titles, corrections, and English translations of Amharic titles have been kindly provided by Mersha Alehegne.

## Bibliography of Getatchew Haile's Writings

1962

- , *Das Verbalsystem im Äthiopischen: ein morphologischer Vergleich mit den orientalischen semitischen Sprachen*, Doktorarbeit, Universität Tübingen (1962).

1967

- , 'Demonstrative Pronouns in Amharic', *Journal of Ethiopian Studies*, 5/1 (1967), 9–12.
- , 'Ethiopianization: its role and the university's role in the Ethiopianization process, Part I', in *Conference on the role of a University in a Developing Country, Addis Ababa, 1967, Monday, 27th February–Friday, 3rd March 1967*, mimeographed (Addis Ababa: Haile Selassie I University, 1967), 153–164.

1968

- , 'Remarks on the content of Ge'ez literature of Ethiopia', *History Journal*, 2/2 (1968), 37–39.

1969

- , 'The question of culture', *Addis Reporter*, 1/33 (1969), 13–14.
- , 'Question of culture—rejoinder', *Addis Reporter*, 1/37 (1969), 7.
- , 'Talking of the miniskirt', *Addis Reporter*, 1/41 (1969), 17–20.

1970

- , 'Archaic Amharic Forms', in Institute of Ethiopian Studies, ed., *Proceedings of the Third International Conference of Ethiopian Studies. Addis Ababa 1966*, II (Addis Ababa: Institute of Ethiopian Studies, Haile Selassie I University, 1970), 61–80.
- , 'Ethiopian studies in the framework of African studies', in *Education and culture in Eastern Africa*, I (Washington, DC: Teachers College Press, Teachers College, Columbia University, 1970), 13 pp.
- , 'Ethiopian studies in the framework of African studies', *Cimarron Review*, 12 (1970), 6–15.

1971

- , 'The suffix pronouns in Amharic', in Chin-Wu Kim and Herbert Stahlke, eds, *Papers in African Linguistics, Current Inquiry into Language and Linguistics*, 1 (Edmonton, AL-Urbana-Champaign, IL: Linguistic Research, 1971), 101–111.

1973

- Getatchew Haile, Seifu Metaferia, Hailu Fulass, Fisseha Sisay, Amsalu Aklilu, and Habte Mariam Marcos, 'Regional Variations in Amharic: 1. Getatchew Haile and Ato Seifu Metaferia: The dialect of Gojjam; 2. Hailu Fulass and Ato Fisseha Sisay: The dialect of Mänz; 3. Amsalu Aklilu and Ato Habte Mariam Marcos: The dialect of Wällo', ed. Habte Mariam Marcos, *Journal of Ethiopian Studies*, 11/2 (1973), 113–129.

1974

- , 'The Copula **ናው** (näw) in Amharic', in *IV Congresso Internazionale di Studi Etiopici (Roma, 10–15 aprile 1972)*, II: *Sezione linguistica*, Problemi attuali di scienza e di cultura, 191 (Roma: Accademia Nazionale dei Lincei, 1974), 139–154.

1976

- , 'The problems of the Amharic writing system (paper prepared in advance for the interdisciplinary seminar of the Faculties of Arts and Education)', mimeographed (Addis Ababa: Haile Selassie I University, 1976), 9 leaves and 3 appendices.

**1978**

- , ‘A page from the History of Emperor Tewodēros II, EMML 1558, f. 27r’, *Ethiopianist Notes*, 2/2 (1978), 31–34.

**1979**

- , *A Catalogue of Ethiopian Manuscripts Microfilmed for the Ethiopian Manuscript Microfilm Library, Addis Ababa, and for the Hill Monastic Manuscript Library, Collegeville, IV: Project Numbers 1101–1500* (Collegeville, MN: Hill Monastic Manuscript Library, St. John’s Abbey and University, 1979).

**Reviewed by** Stefan Strelcyn, *Journal of Semitic Studies*, 26/2 (1981), 345–348; Edward Ullendorff, *Bulletin of the School of Oriental and African Studies*, 44/1 (1981), 168–169; Wolf Leslau, *Northeast African Studies*, 3/3 (1981–1982), 95–99; Lanfranco Ricci, *Rassegna di Studi Etiopici*, 29 (1982–1983) 239–245.

- , ‘Panegyrics in Old Amharic, EMML 1943, f. 3v’, *Israel Oriental Studies*, 9 (1979), 28–36.

- , ‘Some archaic features of Amharic’, in Robert L. Hess, ed., *ተበኩረም በአውጭታዊ ሲትዋዣርት እና ተዋኑያዊ Proceedings of the Fifth International Conference on Ethiopian Studies. Session B. April 13–16, 1978. Chicago, USA* (Chicago, IL: Office of Publications Services of Illinois at Chicago Circle, 1979), 111–124.

- , ‘The *Kalīl wa-Dimnah* and the *Mazmura Krestos*’, in Robert L. Hess, ed., *ተበኩረም በአውጭታዊ ሲትዋዣርት እና ተዋኑያዊ Proceedings of the Fifth International Conference on Ethiopian Studies. Session B. April 13–16, 1978. Chicago, USA* (Chicago, IL: Office of Publications Services of Illinois at Chicago Circle, 1979), 373–386.

- , ‘The Homily in Honour of St. Frumentius, Bishop of Axum (EMML 1763, ff. 84<sup>v</sup>–86<sup>r</sup>)’, *Analecta Bollandiana*, 97 (1979), 309–318.

**1980**

- , ‘A note on writing history from forgotten documents’, *Northeast African Studies*, 2/1 (1980), 73–77.

- , ‘A Preliminary Investigation of the *Tomara Təsba’t* of Emperor Zär’ā Ya’eqob of Ethiopia’, *Bulletin of the School of Oriental and African Studies*, 43/2 (1980), 207–234.

- , ‘From strict Observance to Royal Endowment: the Case of the Monastery of Däbrä Halle Luya, EMML 6343, ff. 117<sup>r</sup>–118<sup>v</sup>’, *Le Muséon*, 93/1–2 (1980), 163–172.

- , ‘Some notes on “A text in Old Amharic” of Roger Cowley’, *Bulletin of the School of Oriental and African Studies*, 43/3 (1980), 578–580.

- , ‘The Martyrdom of St. Peter Archbishop of Alexandria (EMML 1763, ff. 79<sup>r</sup>–80<sup>v</sup>)’, *Analecta Bollandiana*, 98 (1980), 85–92.

**1981**

- , ‘A new Ethiopic version of the Acts of St. Mark (EMML 1763, ff. 224<sup>r</sup>–227<sup>r</sup>)’, *Analecta Bollandiana*, 99 (1981), 117–134.

- , ‘A Study of the Issues Raised in Two Homilies of Emperor Zär’ā Ya’eqob of Ethiopia’, *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft*, 131/1 (1981), 85–113.

- , ‘An Anonymous Homily in Honor of King ዘላል ሪሱል of Axum, EMML 1763, ff. 34<sup>v</sup>–35<sup>v</sup>’, *Northeast African Studies*, 3/2 (1981), 25–37.

- , ‘Fəkkare Haymanot or the Faith of Abba Giyorgis Säglawi’, *Le Muséon*, 94 (1981), 235–258.

## Personalia

- , ‘From the Markets of Damot to that of Bärara. A Note on Slavery in Medieval Ethiopia’, *Paideuma*, 27 (1981), 173–180.
- , ‘Religious Controversies and the Growth of Ethiopic Literature in the Fourteenth and Fifteenth Centuries’, *Oriens Christianus*, 65 (1981), 102–136.
- , ‘The letter of Archbishops Mika’el and Gäbře’el concerning the observance of Saturday’, *Journal of Semitic Studies*, 26/1 (1981), 73–78.
- , ‘Review of Bairu Tafla, *A Chronicle of Emperor Yohannes IV (1872–89)*, Äthiopistische Forschungen, 1 (Wiesbaden: Franz Steiner Verlag GmbH, 1977)’, *Northeast African Studies*, 3/2 (1981), 73–84.

Getatchew Haile and William F. Macomber, *A Catalogue of Ethiopian Manuscripts Microfilmed for the Ethiopian Manuscript Microfilm Library, Addis Ababa, and for the Hill Monastic Manuscript Library, Collegeville*, V: Project Numbers 1501–2000 (Collegeville, MN: Hill Monastic Manuscript Library, St. John’s Abbey and University, 1981).

**Reviewed by** Edward Ullendorff, *Bulletin of the School of Oriental and African Studies*, 45/2 (1982), 362–364; Roger W. Cowley, *Journal of Semitic Studies*, 27/2 (1982) 317–321; Lanfranco Ricci, *Rassegna di Studi Etiopici*, 29 (1982–1983), 239–245.

### 1982

- , ‘A New Look at Some Dates of Early Ethiopian History’, *Le Muséon*, 95/3–4 (1982), 311–322.
- , ‘Inside the royal confinement’, *Northeast African Studies*, 4/1 (1982), 19–25.
- , ‘On the Writings of Abba Giyorgis Säglawi from Two Unedited Miracles of Mary’, *Orientalia Christiana Periodica*, 48/1 (1982), 65–91.
- , ‘Power Struggle In the Medieval Court of Ethiopia: The Case of Bätärgéla-Maryam’, *Journal of Ethiopian Studies*, 15 (1982), 37–56.
- , ‘The Homily of Aṣe Zär’ā Ya’eqob of Ethiopia in Honour of Saturday’, *Orientalia Lovaniensia Periodica*, 13 (1982), 185–231.
- , ‘The Monastic Genealogy of the Line of Täklä Haymanot of Shoa’, *Rassegna di Studi Etiopici*, 29 (1982–1983), 7–38.

Getatchew Haile and William F. Macomber, *A Catalogue of Ethiopian Manuscripts Microfilmed for the Ethiopian Manuscript Microfilm Library, Addis Ababa, and for the Hill Monastic Manuscript Library, Collegeville*, VI: Project Numbers 2001–2500 (Collegeville, MN: Hill Monastic Manuscript Library, St. John’s Abbey and University, 1982).

**Reviewed by** Edward Ullendorff, *Bulletin of the School of Oriental and African Studies*, 46/3 (1983), 560–561; Roger W. Cowley, *Journal of Semitic Studies*, 27 (1982) 317–321; Lanfranco Ricci, *Rassegna di Studi Etiopici*, 29 (1982–1983), 239–245.

### 1983

- , *The different collections of Nägs hymns in Ethiopic literature and their contributions*, Oikonomia, Quellen und Studien zur orthodoxen Theologie, 19 (Erlangen: Lehrstuhl für Geschichte und Theol. des Christlichen Ostens, 1983).
- Reviewed by** Arthur K. Irvine, *Bulletin of the School of Oriental and African Studies*, 48/2 (1985), 364.
- , ‘Anqäṣä Haymanot (or the Gate of Faith)’, *Northeast African Studies*, 5/1 (1983), 29–37.

- , ‘Documents on the History of Aṣé Dawit (1382–1413)’, *Journal of Ethiopian Studies*, 16 (1983), 25–35.
- , ‘Old Amharic features in a manuscript from Wollo (EMML 7007)’, in Stanislav Segert and András J. E. Bodrogliglieti, eds, *Ethiopian Studies Dedicated to Wolf Leslau on the occasion of his seventy-fifth birthday November 14th, 1981 by friends and colleagues* (Wiesbaden: Otto Harrassowitz, 1983), 157–169.
- , ‘On the Identity of Silondis and the Composition of the Anaphora of Mary Ascribed to ዴሬያቆስ of ቤትኩስ’, *Orientalia Christiana Periodica*, 49/2 (1983), 366–389.
- , ‘Some notes on the history of Ethiopia. A re-examination of the documents’, in P. Adwoa Dunn and Robert J. Cummings, eds, *Quo vadis Ethiopia?: Conference proceedings, November 3, 1982*, Monographs and occasional papers in African studies (Washington, DC: African Studies & Research Program, Howard University, 1983), 7–38.
- , ‘The Amharic letters of Aṣe Tewodəros to Queen Victoria and her special envoy’, *North-east African Studies*, 5/3 (1983), 51–58.
- , ‘The cause of the ደስታፍኖስ: A Fundamentalist Sect in the Church of Ethiopia’, *Paideuma*, 29 (1983), 93–119.
- , ‘The Homily of Zär'a Ya'qob in Honour of St. John the Evangelist, EMML 1480, ff. 48–52v’, *Oriens Christianus*, 67 (1983), 144–166.
- , ‘The life of Abunä Yostinos (EMML 1480, ff. 44r–47r)’, *Analecta Bollandiana*, 101 (1983), 311–325.

Getatchew Haile and William F. Macomber, *A Catalogue of Ethiopian Manuscripts Microfilmed for the Ethiopian Manuscript Microfilm Library, Addis Ababa, and for the Hill Monastic Manuscript Library, Collegeville, VII: Project Numbers 2501–3000* (Collegeville, MN: Hill Monastic Manuscript Library, St. John's Abbey and University, 1983).

**Reviewed by** Roger W. Cowley, *Journal of Semitic Studies*, 29 (1984) 325–338; Lucas Van Rompay, *Orientalia Lovaniensia Periodica*, 15 (1984), 257–258; Bernd Manuel Weischer, *Orientalistische Literaturzeitung*, 81 (1986), 261–263; Osvaldo Raineri, *Orientalia Christiana Periodica*, 52/1 (1986), 220–221; Manfred Kropp, *Oriens Christianus*, 70 (1986), 212–215; Edward Ullendorff, *Bulletin of the School of Oriental and African Studies*, 50/1 (1987), 144; Lanfranco Ricci, *Rassegna di Studi Etiopici*, 30 (1984–1986, pub. 1987), 179–186.

#### 1984

- , ‘Ethiopian Christian Captives in the Territory of the Arämi’, in Sven Rubenson, ed., *Proceedings of the Seventh International Conference of Ethiopian Studies. University of Lund, 26–29 April 1982* (Addis Abeba: Institute of Ethiopian Studies, Uppsala: Scandinavian Institute of African Studies, East Lansing, MI: African Studies Center, Michigan State University, 1984), 113–119.
- , ‘Who is Who in Ethiopia’s past, Part I: At the court of Aṣe Ləbna Dəngəl (1508–1540)’, *Northeast African Studies*, 6/3 (1984), 47–53.
- , ‘Review of Roger W. Cowley, *The Traditional Interpretation of the Apocalypse of St. John in the Ethiopian Orthodox Church* (Cambridge: Cambridge University Press, 1983)’, *Rassegna di Studi Etiopici*, 30 (1984–1986, pub. 1987), 186–194.

## 1985

- , *A Catalogue of Ethiopian Manuscripts Microfilmed for the Ethiopian Manuscript Microfilm Library, Addis Ababa, and for the Hill Monastic Manuscript Library, Collegeville, VIII: Project Numbers 3001–3500* (Collegeville, MN: Hill Monastic Manuscript Library, St. John's Abbey and University, 1985).

**Reviewed by** Osvaldo Raineri, *Orientalia Christiana Periodica*, 52/1 (1986) 220–221; Manfred Kropp, *Oriens Christianus*, 70 (1986), 212–215; Lucas Van Rompay, *Orientalia Lovaniensia Periodica*, 17 (1986), 281–282; Lanfranco Ricci, *Rassegna di Studi Etiopici*, 30 (1984–1986, pub. 1987), 179–186; Roger W. Cowley, *Journal of Semitic Studies*, 32 (1987), 372–374; Edward Ullendorff, *Bulletin of the School of Oriental and African Studies*, 50/1 (1987), 144; Bernd Manuel Weischer, *Orientalistische Literaturzeitung*, 85/3 (1990), 324–325.

- , ‘A Christ for the Gentiles: the Case of Zä-Krostos of Ethiopia’, *Journal of Religion in Africa*, 15/2 (1985), 86–95.
- , ‘The Homily of Luləyanos, Bishop of Axum, on the Holy Fathers’, *Analecta Bollandiana*, 103 (1985), 385–391.
- , ‘Who is Who in Ethiopia’s Past, Part II: The Zagʷe Royal Family after Zagʷe’, *Northeast African Studies*, 7/3 (1985), 41–48.

## 1986

- , ‘Materials on the theology of the Qəb’at or unction’, in Gideon Goldenberg, ed., *Ethiopian Studies: Proceedings of the sixth international conference, Tel Aviv, 14–17 April 1980* (Rotterdam–Boston, MA: A. A. Balkema, 1986), 205–250.
- , ‘The end of a deserter of the established church of Ethiopia’, in Gideon Goldenberg, ed., *Ethiopian Studies: Proceedings of the sixth international conference, Tel Aviv, 14–17 April 1980* (Rotterdam–Boston, MA: A. A. Balkema, 1986), 193–203.
- , ‘The Unity and Territorial Integrity of Ethiopia’, *The Journal of Modern African Studies*, 24/3 (1986), 465–487.
- , ‘Review of Steven Kaplan, *The Monastic Holy Man and the Christianization of Early Solomonic Ethiopia*, Studien zur Kulturkunde, 73 (Wiesbaden: Franz Steiner Verlag, 1984)’, *Journal of Religion in Africa*, 16/3 (1986), 236–239.

## 1987

- , *A Catalogue of Ethiopian Manuscripts Microfilmed for the Ethiopian Manuscript Microfilm Library, Addis Ababa, and for the Hill Monastic Manuscript Library, Collegeville, IX: Project Numbers 3501–4000* (Collegeville, MN: Hill Monastic Manuscript Library, St. John's Abbey and University, 1987).
- Reviewed by** Osvaldo Raineri, *Orientalia Christiana Periodica*, 59/2 (1993), 524–525; Richard Pankhurst, *Journal of the Royal Asiatic Society*, Third Series, 2/2 (1992), 252–253; Manfred Kropp, *Oriens Christianus*, 90 (2006), 270–272.
- , ‘An Ethiopic Letter of Timothy II of Alexandria Concerning the Death of Children’, *The Journal of Theological Studies*, 38/1 (1987), 34–57.
- , ‘Introduction’, in Wolf Leslau, ed., *Comparative dictionary of Ge’ez (Classical Ethiopic): Ge’ez–English/English–Ge’ez, with an index of the Semitic roots* (Wiesbaden: Otto Harrassowitz, 1987), xv–xvii.

Heldman, Marilyn E. and Getatchew Haile, ‘Who is Who in Ethiopia’s Past, Part III: Founders of Ethiopia’s Solomonic Dynasty’, *Northeast African Studies*, 9/1 (1987), 1–11.

Rubenson, Samuel, Getatchew Haile, and John Hunwick, *Correspondence and treaties 1800–1854*, Acta Aethiopica, 1 (Evanston, IL: Northwestern University Press, Addis Ababa: Addis Ababa University Press, 1987).

**Reviewed by** Luigi Fusella, *Rassegna di Studi Etiopici*, 31 (1987, pub. 1988), 281–288; Merid W. Aregay, *Journal of Ethiopian Studies*, 20 (1987), 113–115; Richard Pankhurst, *Quaderni di Studi Etiopici*, 8–9 (1987–1988, pub. 1989), 259–260; Emeri van Donzel, *Bibliotheca Orientalis*, 46 (1989), 755–757; Marina Tolmacheva, *Middle East Studies Association Bulletin*, 24/1 (1990), 52–53; James C. McCann, *The International Journal of African Historical Studies*, 21 (1988), 125–126; Donald Crummey, *The Journal of African History*, 29 (1988), 335; Christopher Clapham, *Africa*, 59 (1989), 140; V. S. Jag’ja and Marija Veniaminovna Rajt, *Vestnik Leningradskogo Universiteta*, Serija 2, 2/9 (1990), 117–118; Rainer Voigt, *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft*, 145/2 (1995), 437–441.

### 1988

- , ‘A History of the Tabot of Atronəsä Maryam in Amhara (Ethiopia)’, *Paideuma*, 34 (1988), 13–22.
- , ‘A text on the saints of Kädih’, in Taddese Beyene, ed., *Proceedings of the Eighth International Conference of Ethiopian Studies, University of Addis Ababa, 1984*, I (Addis Ababa: Institute of Ethiopian Studies, Frankfurt am Main: Frobenius Institut, Johann Wolfgang Goethe Universität, 1988), 653–664.
- , ‘On the House of Lasta from the History of Zēna Gābre’ēl’, in Anatolij A. Gromyko, ed., *Proceedings of the Ninth International Congress of Ethiopian Studies, Moscow, 26–29 August 1986*, VI (Moscow: Nauka–Glavnaja redakcija vostočnoj literatury, 1988), 7–21.
- , ‘The Forty-Nine Hour Sabbath of the Ethiopian Church’, *Journal of Semitic Studies*, 33/2 (1988), 233–254.

### 1989

- , ‘Balambaras Šah Ergät on Ras Mäkwännen’, *Journal of Semitic Studies*, 34/2 (1989), 399–412.
- , ‘Empress Tayitu and the Ethiopian Property in Jerusalem’, *Paideuma*, 35 (1989 = Herrmann Jungraithmayr, Andreas Kronenberg, and Karl Heinz Striedter, eds, *Afrika-Studien*, I: *Eike Haberland zum 65. Geburtstag* (Wiesbaden: Franz Steiner Verlag, 1989)), 67–81.
- , ‘The legend of Abgar in Ethiopic tradition’, *Orientalia Christiana Periodica*, 55/2 (1989), 375–401.
- , ‘Review of Edward Ullendorff, *Studia aethiopica et semitica*, Äthiopistische Forschungen, 24 (Stuttgart: Franz Steiner Verlag Wiesbaden GmbH, 1987)’, *Journal of the American Oriental Society*, 109/4 (1989), 716–718.

Getatchew Haile and Ewald Wagner, ‘Die Geschichte Nür b. Muğāhids von Harar oder The History of Aze Zär’ā Ya‘qob’, *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft*, 139/1 (1989), 43–92.

## 1990

- , *The faith of the Unctionists in the Ethiopian Church* (Haymanot mäsihawit): I: *Textus*; II: *Versio*, ed., tr., Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, 517, 518, Scriptores Aethiopici, 91, 92 (Lovanii: In aedibus E. Peeters, 1990).
- , ‘The Homily of Abba Eléyas Bishop of Aksum, on Mätta’, *Analecta Bollandiana*, 108 (1990), 29–47.
- , ‘The Translation of the Relics of Abunä Filéppos of Däbrä Libanos of Shoa’, *Rassegna di Studi Etiopici*, 34 (1990, pub. 1992), 75–113.

## 1991

- , *The Epistle of Humanity of Emperor Zär'a Ya'əqob* (Tomarä təsba't): I: *Textus*; II: *Versio*, ed., tr., Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, 522, 523, Scriptores Aethiopici, 95, 96 (Lovanii: In aedibus E. Peeters, 1991).
- , ‘A Hymn to the Blessed Virgin from Fifteenth-Century Ethiopia’, *Worship*, 65/5 (1991), 445–450.

Entries in Aziz S. Atiya, ed., *The Coptic Encyclopedia* (New York, NY: Macmillan Publishing Company, 1991): ‘Ethiopian Heresies and Theological Controversies’, III, 984a–987b; ‘Ethiopian Monasticism’, III, 990b–995b; ‘Ethiopian Prelates: Minās (fl. sixth century)’, III, 1000b–1001a; ‘Ethiopian Saints (Libānos or Mattā)’. The Nine Saints: Aragāwi or Zamikā’ēl; Pantalēwon (Pantaleon); Yeshaq (Isaac) or Garimā; Afṣē or Afāsim; Gubbā; Alēf; Yem’atā; Liqānos; Şehmā; Oş or Oz. Yārēd (Jared). Lālibalā or Gabra Mas-qal. Iyyasus Mo’ā. Takla Hāymānot. Ewostatēwos (Eustathius). Giyorgis of Gāsechā. Zar'a Yā'qob (c. 1399–1468). Estifānos. Gabra Manfas Qeddus’, IV, 1044a–1056a.

- , ‘Qene poems in older Amharic’, in Alan S. Kaye, ed., *Semitic Studies: In honor of Wolf Leslau, On the occasion of his eighty-fifth birthday, November 14th, 1991*, I (Wiesbaden: Otto Harrassowitz, 1991), 521–530.

Getatchew Haile and Misrak Amare, ከኩ : የጥረት ክ : *Beauty of the creation*, Journal of Semitic Studies Monographs, 16 (Manchester: Oxford University Press, 1991).

**Reviewed by** Richard Pankhurst, *Journal of the Royal Asiatic Society*, Third Series, 2/2 (1992), 253–255; Monica Devens, *Journal of the American Oriental Society*, 113/1 (1993), 127–128.

## 1992

- , *The Mariology of Emperor Zär'a Ya'əqob of Ethiopia: Texts and Translations*, Orientalia Christiana Analecta, 242 (Roma: Pontificium Institutum Studiorum Orientalium, 1992).

**Reviewed by** Osvaldo Raineri, *Orientalia Christiana Periodica*, 58/1 (1992), 571–572; Richard Pankhurst, *Journal of the Royal Asiatic Society*, Third Series, 4/1 (1994), 85–86; Walter W. Müller, *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft*, 145/1 (1995), 211–212; Michael A. Knibb, *The Journal of Theological Studies*, New Series, 46/1 (1995), 389–390; Ugo Zanetti, *Analecta Bollandiana*, 113/2 (1995), 421–423; Michel Van Esbroeck, *Oriens Christianus*, 80 (1996), 272–273.

- , ‘A fragment on the monastic fathers of the Ethiopian Church’, in Piotr O. Scholz, ed., in collaboration with Richard Pankhurst and Witold Witakowski, *Orbis Aethiopicus: Studia in honorem Stanislaus Chojnacki natali septuagesimo quinto dicata, septuagesimo septimo oblata*, I, Bibliotheca nubica, 3 (Albstadt: Karl Schuler Publishing, 1992), 231–237.

- , ‘Amharic Speakers and the Question of Nationalities’, *Ethiopian Review* (18 April 1992), 20–23.

**1993**

- , *A Catalogue of Ethiopian Manuscripts Microfilmed for the Ethiopian Manuscript Microfilm Library, Addis Ababa, and for the Hill Monastic Manuscript Library, Collegeville, X: Project Numbers 4001–5000* (Collegeville, MN: Hill Monastic Manuscript Library, St. John’s University, 1993).

**Reviewed by** Osvaldo Raineri, *Orientalia Christiana Periodica*, 60/2 (1994), 641–642; Richard Pankhurst, *Journal of the Royal Asiatic Society*, Third Series, 5/2 (1995), 260–261; Franz A. Dombrowski, *Journal of the American Oriental Society*, 115/3 (1995), 554; Edward Ullendorff, *Bulletin of the School of Oriental and African Studies*, 59/1 (1996), 205–206; Ute Pietruschka, *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft*, 146/1 (1996), 204–205; Ugo Zanetti, *Le Muséon*, 109/3–4 (1996), 409–410; Manfred Kropp, *Oriens Christianus*, 90 (2006), 270–272.

- , ‘Ethiopic Literature’, in Marilyn E. Heldman and Stuart C. Munro-Hay, *African Zion: The Sacred Art of Ethiopia*, ed. Roderick Grierson (New Haven, CT–London: Yale University Press, 1993), 47–56.

**1994**

- , ‘Builders of Churches and Authors of Hymns: Makers of History in the Ethiopian Church’, in Claude Lepage and Étienne Delage, eds, *Études éthiopiennes, I: Actes de la X<sup>e</sup> conférence internationale des études éthiopiennes, Paris, 24–28 août 1988* (Paris: Société française pour les études éthiopiennes, 1994), 369–375.

- , ‘Martyrdom of Abunä Täklä Hawareyat of Shoa and the Translation of his Relics’, in Yaqob Beyene, Rodolfo Fattovich, Paolo Marrassini, and Alessandro Triulzi, eds, *Etiopia e oltre: Studi in onore di Lanfranco Ricci*, Studi Africanistici, Serie Etiopica, 1 (Napoli: Istituto universitario orientale, Dipartimento di studi e ricerche su Africa e Paesi arabi, 1994), 93–113.

- , ‘On the Identity of Gorgoryos and the Provenance of the Apocalypse’, in Bahru Zewde, Richard Pankhurst, and Taddesse Beyene, eds, **ኢትዮጵያ የኢትዮጵያ የኢትዮጵያ ቤተክርስቲያን ክፍያ ጥናቸው** *Proceedings of the Eleventh International Conference of Ethiopian Studies, Addis Ababa, April 1–6 1991*, I (Addis Ababa: Institute of Ethiopian Studies, Addis Ababa University, 1994), 625–639.

**1996**

- , ‘Ethiopic writing’, in Peter T. Daniels and William Bright, eds, *The world’s writing systems* (New York, NY: Oxford University Press, 1996), 569–576.
- , ‘Invited talk on the battle of Adwa’, in Teshome Tadesse, Getachew Begashaw, and Abraham Engeda, eds, *Conference on Adwa Victory Centenary Celebration, East Lansing, Michigan, 1996. Adwa Victory Centenary Proceedings, 1–2 March 1996* (East Lansing, MI: Michigan State University, 1996), 14–25.
- , ‘ከለል ስርፈት ንው፡፡’ (*Kəlləl ስርፈት näw*, ‘Kəlləl is an insult’), *Ethiopian Register*, 3/2 (1996), 51–56.
- , ‘Review of Edward Ullendorff, *From Emperor Haile Selassie to H. J. Polotsky: An Ethiopian and Semitic Miscellany*, Äthiopistische Forschungen, 42 (Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 1995)’, *Journal of the Royal Asiatic Society*, Third Series, 6/3 (1996), 411–413.

1998

Getatchew Haile, Aasulv Lande, and Samuel Rubenson, eds, *The Missionary Factor in Ethiopia: Papers from a Symposium on the Impact of European Missions on Ethiopian Society, Lund University, August 1996*, Studien zur interkulturellen Geschichte des Christentums, 110 (Frankfurt am Main–Berlin–Bern–New York, NY–Paris–Wien: Peter Lang, 1998).

**Reviewed by** Vincenzo Poggi, *Orientalia Christiana Periodica*, 64/2 (1998), 437–440; Lanfranco Ricci, *Rassegna di Studi Etiopici*, 41 (1997, pub. 1998), 122–126; Adrian Hastings, *The Journal of African History*, 40/3 (1999), 486–487; Verena Böll, *Aethiopica*, 3 (2000), 225–231.

2000

—, በሕራ አኩብ ዓይነት ቁጥር ቅርንቻን ከታረኝ ማስታወሻ ጥሩ ዘመን (Bahrä hassab: yäzämän qʷätära qərsacčən kätarik mastawäša gara, ‘The sea of computus: our heritage of reckoning time, with notes of history’) (Kollegvill, MN: self-published, 2000).

**Reviewed by** Lanfranco Ricci, *Rassegna di Studi Etiopici*, Nuova serie, 1/1 (2002), 156–157.

2001

—, ‘Daily Life and Religious Practice in Ethiopia’, in Deborah E. Horowitz, ed., *Ethiopian Art: The Walters Art Museum* (Baltimore, MD: The Trustees of the Walters Art Gallery–Third Millennium Publishing, 2001), 19–43.

2002

—, የአባ የእኔጋዊ ድርሃፍ አድማካን ከሚመለከት: ለሌሎች ስንደቅ ጥሩ (Yä’abba Bahräy dərsätočč ‘Oromoččən kämmimmälakkätu leločč sänädočč gara, ‘The works of Abba Bahräy with other documents concerning the Oromo’) (Kollegvill, MN: self-published, 2002).

2003

Entries in Siegbert Uhlig, ed., *Encyclopaedia Aethiopica*, I: A–C (Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2003): ‘Aḥbərō: Mäṣḥafā aḥbərō’, 153b–154a; ‘Anqäšä bərhan’, 278b–279a; ‘Arganonä Maryam’, 329a–330a; with Ute Pietruschka and Amha Asfaw, ‘Bahrä hassab’, 445b–446a; ‘Bahräy: Mäṣḥafā bahräy’, 446b–447b; ‘Bərhan: Mäṣḥafā bərhan’, 533a–534a.

2004

—, ደቂዕ : እስተዳደሪያ : በአገልግሎት : እምላክ : (ትርጉም ዓላማ) (Däqiqä Ḥistifanos: Bähägg Amlak (Tərgʷəm), ‘Sons of Ḥistifanos: by the God of Law (Translation)’) (Kollegvill, MN: self-published, 1996 EC = 2003/2004 CE).

**Reviewed by** Tedros Abraha, *Orientalia Christiana Periodica*, 70/2 (2004), 471–477.

—, ‘Journey to Heaven: The Popular Belief of Reward and Punishment in Ethiopian Christianity’, in Verena Böll, Denis Nosnitsin, Thomas Rave, Wolbert Smidt, and Evgenia Sokolinskaia, eds, *Studia Aethiopica. In Honour of Siegbert Uhlig on the Occasion of his 65<sup>th</sup> Birthday* (Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2004), 41–66.

—, ‘Two Hymns for Emperor ይስኬንዶር of Ethiopia (EMML 2063, ff. 116a–119b)’, in Enzo Lucchesi and Ugo Zanetti, eds, *Ægyptus Christiana: Mélanges d’hagiographie égyptienne et orientale dédiés à la mémoire du P. Paul Devos Bollandiste*, Cahiers d’Orientalisme, 25 (Genève: Patrick Cramer, 2004), 321–332.

Crummey, Donald and Getatchew Haile, ‘Abunä Sälama: Metropolitan of Ethiopia, 1841–1867: A New Gə’əz Biography’, *Journal of Ethiopian Studies*, 37/1 (2004), 5–40.

**2005**

- , ‘An Archaic Amharic Poem on Condemning Wealth and Glory’, in Geoffrey Khan, ed., *Semitic Studies in Honour of Edward Ullendorff*, Studies in Semitic Languages and Linguistics, 47 (Leiden–Boston, MA: Brill, 2005), 255–275.
- Entries in Siegbert Uhlig, ed., *Encyclopaedia Aethiopica*, II: *D–Ha* (Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2005): ‘Däbrä Ṣeyon’, 43b–44a; ‘Ečcäge’, 212a–213b; ‘Egzī’abəher zäbərhanat’, 249a–b; ‘Ethiopian Manuscript Microfilm Library’, 413a–414a; ‘Ethiopian Orthodox (Täwahedo) Church: History from ancient times till the second half of the 19th c.’, 414a–421a; with Denis Nosnitsin, ‘Ethiopian Orthodox Täwahedo Church: Church Organisation in History’, 426a–427b; ‘Fəkkare haymanot’, 516a–b; ‘Fətħat zäwälđ’, 536a–b; ‘Gə’əz literature’, 736a–741b; ‘Gʷəns’, 944b; ‘Haymanot mäšḥawit’, 1072a–1073a.
- , ‘The Mäšħafä Gənzät as a Historical Source Regarding the Theology of the Ethiopian Orthodox Church’, *Scrinium*, 1 (2005 = Denis Nosnitsin, in collaboration with Sergei Frantsouzoff, Leonid Kogan, and Basil Lourié, eds, *Varia Aethiopica: In Memory of Sevir B. Chernetsov (1943–2005)* (Saint Petersburg: Byzantinorossica, 2005)), 58–76.
- , ‘The Works of Ras Səm’on of Hagär Maryam’, *Journal of Ethiopian Studies*, 38/1–2 (2005), 5–95.

**2006**

- , *The Gə’əz Acts of Abba Ḥstifanos of Gʷəndagʷənde*: I: *Textus*; II: *Versio*, ed., tr., Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, 619, 620, Scriptores Aethiopici, 110, 111 (Lovanii: In aedibus E. Peeters, 2006).
- , ‘Amharic poetry of the Ethiopian diaspora in America: a sampler’, *Diaspora*, 15/2 (2006), 321–339.
- , ‘Ras “Amdu: His and his Ancestors” Role in Ethiopian History’, in Siegbert Uhlig, Maria Bulakh, Denis Nosnitsin, and Thomas Rave, eds, *Proceedings of the XV<sup>th</sup> International Conference of Ethiopian Studies, Hamburg July 20–25, 2003*, Aethiopistische Forschungen, 65 (Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2006), 251–259.
- Getatchew Haile, Moges Yigezu, Baye Yimam, Hirut Woldemariam, and Yonas Admassu, ‘የመለከተ መዋቅት መግለጫ መልእኩት :: Getatchew Haile: Good Will Message’, in *Proceedings of the first international symposium on Ethiopian philology, October 15–16, 2004, Ras Mekonnen Hall* (Addis Ababa: Department of Linguistics, Addis Ababa University, 2006), xvi–xvii, xviii–xix.

**2007**

- , *The Gə’əz Acts of Abba Ḥstifanos of Gʷəndagʷənde*, I: *Textus*; II: *Versio*, ed., tr., Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, 619, 620, Scriptores Aethiopici, 110, 111 (Lovanii: In aedibus E. Peeters, 2006).
- Entries in Siegbert Uhlig, ed., *Encyclopaedia Aethiopica*, III: *He–N* (Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2007): ‘Ḩədar: Mäšħafä ḥədar’, 6b–7b; ‘Karra’, 348a–349a; ‘Mälkə’ā Gäbrə’el’, 702b–704a; ‘Mängädä sämay’, 725b–726a; ‘Mary’, 808a–b; with Denis Nosnitsin, ‘Mary: Mariology’, 808b–811b; with Denis Nosnitsin, ‘Marian Literature’, 814a–817b; ‘Mäzgäbä haymanot’, 892b–893b; ‘Mäzmurä Krastos’, 897b–898b; ‘Mə’əraf’, 910a–911a; ‘Milad: Mäšħafä milad’, 964b–965b.

## Personalia

—, ‘Synaxary Entry on Abunä Šärzä Maryam of Leba Mat’aya Šöllase’, *Journal of Ethiopian Studies*, 40/1–2 (2007, pub. 2010 = Heran Sereke-Brhan, Baye Yima, and Gebre Yntiso, eds, *Festschrift Dedicated in Honour of Prof. Pankhurst & Mrs. Rita Pankhurst*), 37–43.

### 2008

—, ከንፈታ ስው-ታኂሁ፡ በግል አይዥቱ ክድርሃው-ና ክጋመኝ (Andafata lawgaččahu bāgəl ካሳውተ ክዳርሃውሬንና ክጋመኝ, ‘Let me tell you a while: from what happened and run across to my personal life’) (Addis Ababa: Grafik attamiwočč, 2000 EC = 2008 CE).

### 2009

Getatchew Haile, Melaku Terefe, Roger M. Rundell, Daniel Alemu, and Steve Delamarter, *Catalogue of the Ethiopic Manuscript Imaging Project*, I: *Codices 1–105, Magic Scrolls 1–134*, Ethiopic Manuscripts, Texts, and Studies Series, 1 (Eugene, OR: Pickwick Publications, 2009).

**Reviewed by** Michael A. Knibb, *Journal of Semitic Studies*, 57/1 (2012), 185–186; Paolo Marrassini, *Bibliotheca Orientalis*, 67/5–6 (2010), 622–623; Alessandro Bausi, *Aethiopica*, 13 (2010), 236–241.

—, ‘A Miracle of the Archangel Uriel Worked for Abba Giyorgis of Gasəčča’, in Svein Ege, Harald Aspen, Birhanu Teferra, and Shiferaw Bekele, eds, *Proceedings of the 16th International Conference of Ethiopian Studies*, I (Trondheim: Norges teknisk-naturvitenskapelige universitet, 2009), 23–35.

—, ‘The Kebrä Nägäst Revisited’, *Oriens Christianus*, 93 (2009), 127–134.

### 2010

—, ሰላገዕስ ሁኔታ የተሰበሰብ አንቀጽ ማስታወሻዎች (Selägə ‘az šənā şəhuf yätäsābässäbu andand mastawäšawočč, ‘Some collected memories on Gə’əz literature’) (New York, NY: self-published, 2010 EC = 2017/2018 CE).

—, ‘A Miracle of the Archangel Uriel Worked for Abba Giyorgis of Gasəčča’, in Harald Aspen, Birhanu Teferra, Shiferaw Bekele, and Svein Ege, eds, *Research in Ethiopian Studies: Selected papers of the 16th International Conference of Ethiopian Studies, Trondheim July 2007*, Aethiopistische Forschungen, 72 (Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2010), 1–14.

Entries in Siegbert Uhlig, ed., in cooperation with Alessandro Bausi, *Encyclopaedia Aethiopica*, IV: *O–X* (Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2010): ‘Ra’əya tä’ammär’, 321b–322a; ‘Rətu’ā Haymanot’, 382b–383b; ‘Sälama qəddusan’, 490b–491b; ‘Səm’on’, 617a–618b; ‘Sənä fətṛāt’, 618b–619b; ‘Tomarä təsba’at’, 971a–972a.

—, ‘Review of Tedros Abraha, *I Gädl di Abunä Täwäldä-Mädehn e di Abunä Vittore: Edizione del testo etiopico e traduzione italiana*, ed., tr., Patrologia Orientalis, 51/2 (227) (Turnhout: Brepols, 2009)’, *Orientalia Christiana Periodica*, 76/2 (2010), 519–526.

### 2011

—, *A History of the First Ḥṣṭifanosite Monks*, I: *Textus*; II: *Versio*, ed., tr., Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, 635, 636, Scriptores Aethiopici 112, 113 (Lovanii: In aedibus E. Peeters, 2011).

**Reviewed by** Massimo Villa, *Aethiopica*, 19 (2016, pub. 2017), 276–279.

—, ‘History of Abba Eləyas Gädamawi’, *Oriens Christianus*, 95 (2011, pub. 2013), 100–155.

- , ‘Manuscript Production in Ethiopia: An Ongoing Practice’, in John Haines, ed., *The Calligraphy of Medieval Music*, Musicalia Mediæ Aevi, 1 (Turnhout: Brepols, 2011), 37–44.
- , ‘One more text in ‘older Amharic’’, *Rassegna di Studi Etiopici*, Nuova serie, 3 (2011, pub. 2012), 63–74.
- Six, Veronika, Steven Delamarter, Getatchew Haile, Kesis Melaku Tefere, Jeremy R. Brown, and Eric C. Young, *Catalogue of the Ethiopic Manuscript Imaging Project*, II: *Codices 106–200 and Magic Scrolls 135–284*, Ethiopic Manuscripts, Texts, and Studies, 3 (Eugene, OR: Pickwick Publications, 2011).

### 2013

- , *The Homily of Zär'a Ya'əqob's Mäṣḥafä Bärhan on the Rite of Baptism and Religious Instruction*, I: *Textus*; II: *Versio*, ed., tr., Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, 653, 654, Scriptores Aethiopici, 114, 115 (Lovanii: In aedibus E. Peeters, 2013).  
**Reviewed by** Stefan Weninger, *Aethiopica*, 17 (2014), 269–273; Tedros Abraha, *Oriens Christianus*, 97 (2013, pub. 2015), 238–242.
- , ‘Praises of the Cross, Wəddase Mäsqäl, by Abba Giyorgis of Gasəčča’, *Aethiopica*, 14 (2013), 47–120.

Getatchew Haile and Alessandro Bausi, ‘In memoriam Tadesse Tamrat (1935–2013)’, *Aethiopica*, 16 (2013), 212–219.

### 2014

- , *Voices from Däbrä Zämäddo: Acts of Abba Bärtäalomewos and Abba Yohannäs, 45 Miracles of Mary*, Aethiopistische Forschungen, 79 (Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2013).  
**Reviewed by** Stefan Weninger, *Orientalistische Literaturzeitung*, 110/4–5 (2015), 408–409.
- , አንዳቻታ አውርቃዎ፡ በግል ሙሉው-ኩ ከድረሰው-ኩ ክጋጥመኝ (Andasta lawgaččahu bāgəl həywātē kädärräsäwənna kaggatämāñ, ‘Let me tell you a while: From what happened and run across to my personal life’), 2nd edn (Addis Abäba: Grafik attamiwočč, 2006 EC = 2014 CE).
- , ‘One More Archaic Amharic Poem on Christian Virtues and Vices’, in Alessandro Bausi, Alessandro Gori, and Gianfrancesco Lusini, eds, *Linguistic, Oriental and Ethiopian Studies in Memory of Paolo Marrassini* (Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2014), 445–475.

Entries in Alessandro Bausi, ed., in cooperation with Siegbert Uhlig, *Encyclopaedia Aethiopica*, V: Y-Z, *Supplementa, Addenda et Corrigenda, Maps, Index* (Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2014): ‘Zämika’elites’, 131b–133b; ‘Zenahu lägalla’, 180a–181a; ‘Amdä Mi-ka’el’, 235a–236a.

### 2015

- , ‘A Miracle of the Holy Trinity on Honouring the Sabbaths and the End of the World (EMML 4769, ff. 130r–134r)’, in Rafał Zarzeczny, ed., *Aethiopia Fortitudo ejus: Studi in onore di Monsignor Osvaldo Rainieri in occasione del suo 80° compleanno*, Orientalia Christiana Analecta, 298 (Roma: Pontificio Istituto Orientale, 2015), 235–251.
- , ‘Emperor Zär'a Ya'qob to Augusta Helena, ‘Your deed followed You’’, in Alessandro Bausi, Alessandro Gori, Denis Nosnitsin, and Eugenia Sokolinski, eds, *Essays in Ethiopian Manuscript Studies: Proceedings of the International Conference Manuscripts and Texts, Languages and Contexts: the Transmission of Knowledge in the Horn of Africa*,

## Personalia

Hamburg, 17–19 July 2014, Supplement to *Aethiopica*, 4 (Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2015), 97–108.

- , ‘Review of Leonardo Cohen, *The Missionary Strategies of the Jesuits in Ethiopia (1555–1632)*, Aethiopistische Forschungen, 70 (Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2009)’, *The Catholic Historical Review*, 101/2 (2015), 373–374.
- , ‘Review of Denis Nosnitsin, *Churches and Monasteries of Təgray: A Survey of Manuscript Collections*, Supplement to *Aethiopica*, 1 (Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2013)’, *Aethiopica*, 18 (2015), 223–230.

### 2016

- , **ገዢ በቃላለ ከፍመና ድርጋፍና ጥሩ**. (*Gə’əz bāqällalu, känamuna dərsätočču gara*, ‘Ge’əz simplified, with samples from its literature’) (Addis Ababa–New York, NY: CreateSpace, 2016).
- , ‘Pages from the History of Patriarch Matewos (Matthew I, 1378–1408)’, *Journal of the Canadian Society for Coptic Studies*, 8 (2016), 49–65.
- , ‘Prayer of the Seal with the Sign of the Cross (Şälötä Mahətäm) by Abba Giyorgis of Gasəčča’, *Oriens Christianus*, 98 (2015, pub. 2016), 76–92.
- , ‘The Marginal Notes in the Abba Gärima Gospels’, *Aethiopica*, 19 (2016, pub. 2017), 7–26.

### 2017

- , ‘*Life*’ and ‘*Miracles*’ of Abunä Akalä Krəstos, ed., tr., Supplement to *Aethiopica*, 6 (Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2017).
  - , *Ethiopian Studies in Honour of Amha Asfaw* (New York, NY: CreateSpace, 2017).
  - , *The Ethiopian Orthodox Church’s Tradition on the Holy Cross*, Texts and Studies in Eastern Christianity, 10 (Leiden–Boston, MA: Brill, 2017).
- Reviewed by** Nafisa Valieva, *Aethiopica*, 23 (2020), 281–285.

### 2018

- , ‘A Short Apocalyptic Text Based on the Prophecy of Ezra (Esdras Salathiel)’, *Aethiopica*, 21 (2018), 28–86.
- , ‘Letter of Patriarch Mark VII (1745–1769) EMIP 687, Capuchin Friary 33’, *Oriens Christianus*, 103 (2020), 222–252.

### 2019

- , **ቀዳሚ : ቁል :** (*Qädami qal*, ‘Foreword’), in Amsalu Täfärra, **ኬቶ መጽሐፍ ከ ከ600 በአይ በግዢ የተጀመ የኢትዮጵያ መጽሐፍ በርሃስ ከም-በራ-ሪም ጥሩ** (*Näg’ a mäšaḥeft. Kä600 bäläy bāgə’əz yätäṣafu yä Ityopÿa mäšaḥeft zərzər kämabrariya gar*, ‘The source of books: list of over 600 Ge’əz books with explanation’) (Addis Ababa: Jajaw publishers, 2011 EC = 2018/2019 CE), vii–xii.

### 2020

- , **ከግዢ ሁኔታ ፊትና ጥሩ በዘው እናታ ቁልታ** (*Kagə’əz šənä ሳሄሁ gar bəzu aʃta qoyyəta*, ‘Long deliberations with Ge’əz literature’) (Addis Abäba–New York, NY: self-published, 2012 EC = 2019/2020 CE).

### 2021

- , **እንዲኖታ አውታቻው :** በግዢ ሂይመቱ ከደረሰውና ከፖመኑ (*Andafta lawgaččəhu bāgəl ካሃይዋቴ kädärräsäwənna kaggatṭämāñ*, ‘Let me tell you a while: From what happened

and run across to my personal life'), 3rd edn (Addis Abäba: Grafik attamiwočč, 2013 EC = 2020/2021 CE).

- , *Teaching and Tradition of the Ethiopian Orthodox Church in Older Amharic*, ed., tr., Supplement to *Aethiopica*, 9 (Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2021).
- , 'A Fragment of the Late Aksumite or Early Zagʷe Period on the Commentary on the Gospel of Matthew', *Aethiopica*, 24 (2021), 223–232.
- , 'Conversation of Our Lord and Saviour Jesus with His Twelve Apostle Disciples at Jericho (EMML 7229, fols 93r–109r)', *Aethiopica*, 24 (2021), 7–77.